

## Zugcharakterisierung

### TGV

Hochgeschwindigkeitszug  
Klimatisierte Wagen.  
Verpflegungsmöglichkeit.  
Globalpreisbillet inklusive Platzreser-  
vierung im internationalen Verkehr obli-  
gatorisch. Reservierung für Rollstuhlplätze  
in 1. Klasse möglich.  
Veloselbstverlad mit obligatorischer Reser-  
vierung. ☺

### ICE

InterCityExpress  
Hochgeschwindigkeitszug.  
Klimatisierte Wagen.  
Bordrestaurant, BordTreff.  
Platzreservierung empfohlen.  
Reservierung für Rollstuhlplätze in 2. Klasse  
möglich. Keine Velobeförderung. ☺

### RJX

Railjet Xpress  
Klimatisierte Wagen.  
Economy Class (2.), First Class (1.), Premium  
Class (P). Railjet-Bistro, mobiler Bordservice  
(Railjet-Trolley), Am-Platz Service in der  
Premium und First Class. Ruhebereich,  
Familien-bereich (Kinderkino). Reservie-  
rung für Rollstuhlplätze in der First Class  
möglich (mit Fahrausweis 2. Kl.).  
Veloselbstverlad mit obligatorischer Reser-  
vierung. ☺

### EC

EuroCity  
Internationaler Qualitätszug mit klimati-  
sierten Wagen; in der Regel Restaurant.  
Platzreservierung empfohlen.  
Veloselbstverlad in Gepäckwagen oder  
Veloabteilen, ausgenommen Züge mit ♿.  
Reservierung für Rollstuhlplätze in 2. Klasse  
möglich. ☺

### EN

EuroNight  
Nachtzug mit modernen Wagen, nur für  
Nachtreise-Kunden.  
Frühstück abhängig von gewählter Platz-  
kategorie inbegriffen.  
Obligatorische Platzreservierung (zuschlag-  
pflichtig). Keine Velobeförderung. ☺

### NJ

Nightjet  
Klimatisierte Wagen. Für Nachtreisende in  
Schlaf-, Liege- und Sitzwagen.  
Komponentenfrühstück abhängig von  
gewählter Platzkategorie inbegriffen.  
Globalpreise oder Fahrkarten mit Platzre-  
servierung (zuschlagpflichtig).  
Reservierung für Rollstuhlplätze im Liege-  
wagen möglich.  
Velobeförderung mit obligatorischer Reser-  
vation auf ausgewählten Verbindungen. ☺

## Caractéristiques des trains

Train à grande vitesse  
Voitures climatisées.  
Possibilité de restauration.  
Billet à prix global incluant la réservation  
de la place en trafic international. Réser-  
vation possible de places pour fauteuils  
roulants en 1<sup>re</sup> classe. Chargement des vélos  
par les voyageurs avec réservation obli-  
gatoire. ☺

InterCityExpress  
Train à grande vitesse. Voitures climatisées.  
Restaurant. Réserveation des places  
recommandée. Réserveation possible pour  
les chaises roulantes en 2<sup>e</sup> classe.  
Pas de transport de vélos. ☺

Railjet Xpress  
Voitures climatisées. Economy Class (2<sup>e</sup>),  
First Class (1<sup>re</sup>), Premium Class (P). Bistrot  
Railjet, service mobile à bord (trolley Rail-  
jet), service à la place dans la Premium Class  
et la First Class. Espace silence, espace  
famille (cinéma pour les enfants). Possibilité  
de réservation en First Class (avec titre de  
transport 2<sup>e</sup> cl.) pour les fauteuils roulants.  
Chargement des vélos par les voyageurs  
avec réservation obligatoire. ☺

EuroCity  
Train de qualité international formé de  
voitures climatisées, comprenant générale-  
ment un restaurant. Réserveation des  
places recommandée. Les cyclistes peuvent  
charger leurs vélos dans le fourgon ou  
dans les compartiments pour vélos, sauf  
trains ♿. Réserveation possible de places  
pour fauteuils roulants en 2<sup>e</sup> classe. ☺

EuroNight  
Train de nuit composé de voitures  
modernes, uniquement pour clients voya-  
geant la nuit. Petit déjeuner compris selon  
la catégorie de place choisie.  
Réserveation des places obligatoire (avec  
supplément). Pas de transport de vélos. ☺

Nightjet  
Voitures climatisées. Pour les clients  
voyageant de nuit dans les voitures-lits,  
voitures-couchettes et voitures à places  
assises.  
Petit-déjeuner variable en fonction de la  
catégorie de place sélectionnée inclus.  
Prix globaux ou billets avec réservation de  
place (moyennant supplément).  
Réserveation possible d'emplacements  
pour fauteuil roulant dans les voitures-  
couchettes.  
Réserveation obligatoire pour le transport  
de vélo sur les liaisons sélectionnées. ☺

## Caratteristiche dei treni

Treno a grande velocità  
Carrozze climatizzate.  
Possibilità di ristoro. Prezzo globale del  
biglietto e prenotazione del posto obbli-  
gatoria nel traffico internazionale. E possibile  
prenotare per posti per sedie a rotelle in  
1<sup>a</sup> classe. Carico in proprio di biciclette con  
prenotazione obbligatoria. ☺

InterCityExpress  
Treno ad alta velocità. Carrozze  
climatizzate. Ristorante di bordo, BordTreff.  
È raccomandata la prenotazione dei posti.  
È possibile la prenotazione dei posti in  
2<sup>a</sup> classe per le sedie a rotelle.  
Le biciclette non vengono trasportate. ☺

Railjet Xpress  
Carrozze climatizzate. Economy Class (2<sup>a</sup>),  
First Class (1<sup>a</sup>), Premium Class (P). Bistrot  
Railjet, servizio mobile a bordo (trolley Rail-  
jet), servizio al posto nelle classi Premium e  
First. Zona del silenzio, compartimento  
famiglia (cinema per bambini). È possibile  
prenotare posti per le sedie a rotelle nella  
First Class (con titolo di trasporto di 2<sup>a</sup>).  
Carico in proprio di biciclette con  
prenotazione obbligatoria. ☺

EuroCity  
Treno internazionale di qualità, con carro-  
zze climatizzate; per norma c'è il ristorante.  
Prenotazione dei posti raccomandata.  
Carico in proprio delle bici nel bagagliaio o  
nei compartimenti per biciclette, ad ecce-  
zione dei treni con ♿. E possibile prenota-  
re per posti per sedie a rotelle in 2<sup>a</sup> classe.  
☺

EuroNight  
Treno notturno con carrozze moderne,  
soltanto per la clientela che viaggia di  
notte. La colazione, a seconda della preno-  
tazione dei posti scelta, è inclusa. Prenota-  
zione dei posti obbligatoria (soggetta a  
supplemento). Le biciclette non vengono  
trasportate. ☺

Nightjet  
Carrozze climatizzate. Per viaggiare di  
notte nelle carrozze con letti, cuccette e  
posti a sedere.  
Colazione inclusa in base alla categoria di  
posto selezionata.  
Prezzi globali o carte di circolazione con  
prenotazione del posto (supplemento  
obbligatorio).  
Possibilità di prenotazione dei posti per  
sedie a rotelle nelle carrozze cuccette.  
Trasporto di biciclette con prenotazione  
obbligatoria su alcuni collegamenti. ☺

## Caracterisaziun dals trens

TGV tren da gronda sveltezza  
Vaguns climatizads.  
Pussaivladad d'alimentaziun.  
Pretsch global da bigliet e reservaziun da  
plaz obligatoria en il traffic internaziunal.  
Reservaziun da plazzas pussaivla per sutgas  
cun rodas en 1. classa. Chargiar sezis ils velos  
cun reservaziun obligatoria. ☺

InterCityExpress  
Tren da gronda sveltezza. Vaguns climati-  
zads. Bord restaurant/Bord inscunter.  
Recumandà da reservar plazs. Pussaivel da  
reservar plazs per sutgas cun rodas en  
2. classa.  
Nagin transport da velos. ☺

Railjet Xpress  
Vaguns climatizads. Economy Class (2.), First  
Class (1.), Premium Class (P). Bistrot Railjet,  
service mobil a bord (trolley Railjet), service  
al plaz en la Premium Class e la First Class.  
Zona da silenzi, zona da famiglias (kino per  
uffants). Pussaivel da reservar plazs per sut-  
gas cun rodas en la First Class (cun in bigliet  
da 2. cl.).  
Chargiar sezis ils velos cun reservaziun obli-  
gatoria. ☺

EuroCity  
Tren da qualitat internaziunal cun vaguns  
climatisads; per regla cun restaurant.  
Recumandà da reservar plazs. Chargiar sez  
ils velos in il char da bagascha u partiziuns  
da velos, excepziun trens cun ♿. Reservazi-  
un da plazs pussaivla per sutgas cun rodas  
en 2. classa. ☺

EuroNight  
Tren da notg cun vaguns moderns, mo  
per clients che viagian la notg. Tenor  
categoria da plaz elegida, solver inclus.  
Reservaziun da plaz obligatoria (cun  
supplement obligatori). Nagin transport  
da velos. ☺

Nightjet  
Vaguns climatizads. Per viaggiaturs da la  
notg en vaguns-letg, vaguns-cutschetta e  
vaguns da seser.  
Tut tenor categoria da plaz tschernida  
inclusiv ensolver da componentas.  
Pretschs globals u biglietti cun reservaziun  
da plaz (obligaziun da pajar in supplement).  
Pussaivladad da reservar plazzas per sutgas  
cun rodas en il vagun-cutschetta.  
Transport da velos cun reservaziun obli-  
gatoria per colliaziuns tschernidas. ☺

## Train identification

High-Speed Train  
Airconditioned coaches.  
Catering on train.  
Global Price Ticket and reservation of seats  
compulsory in international traffic. Reser-  
vation is possible for wheelchair space in  
1st class. Self-service loading of bicycles  
with reservations compulsory. ☺

InterCity Express  
High-speed train. Air-conditioned carriages.  
Restaurant car, snack bar. Seat reservations  
recommended. Reservations for wheelchair  
seats possible in 2nd class.  
No bicycles carried. ☺

Railjet Xpress  
Air-conditioned coaches. Economy Class  
(2.), First Class (1.), Premium Class (P). Railjet  
Bistro, mobile on-board bar service (Railjet  
Trolley), at-seat service in Premium and  
First Class. Quiet area, family area (with  
children's cinema). Reservations for wheel-  
chair passengers possible in First Class (with  
2nd class ticket).  
Self-service loading of bicycles with reserva-  
tions compulsory. ☺


EuroCity  
International quality train with air-condi-  
tioned cars, normally with a restaurant.  
Seat reservation recommended. Self-service  
loading of bicycles into luggage van or  
bicycle compartment, except in trains with  
♿. Reservation is possible for wheelchair  
space in 2nd class. ☺

EuroNight  
Night train with modern carriages, for night  
travellers only. Breakfast included depend-  
ing on the seat category chosen. Mandatory  
seat reservations (subject to a supplement).  
No bicycles carried. ☺


Nightjet  
Air-conditioned coaches. For night travel-  
lers in the sleeping car, the couchette car or  
the seating car.  
Breakfast platter included in certain seat  
categories.  
Package prices or standard tickets with seat  
reservation (subject to a supplement).  
Bookings for wheelchair bays can be made  
for the couchette car.  
Bicycle transportation must be booked on  
chosen services. ☺

## Zugcharakterisierung


**IC**

InterCity  
Rasch zwischen Zentren. Klimatisierte Wagen; Restaurant oder Minibar. Business- und Ruhezone in 1. Klasse. Familienwagen (mit Spielplatz) oder Familienzone (ohne Spielplatz) in der 2. Klasse. Veloselbstverlad in Gepäckwagen oder Veloabteilen, ausgenommen Züge mit .


**IR**

InterRegio  
Rasch zwischen Regionen. In der Regel klimatisierte Wagen. Veloselbstverlad in Gepäckwagen oder Veloabteilen, ausgenommen Züge mit .

**IRE**

InterregioExpress  
Rasch zwischen Regionen. In der Regel klimatisierte Wagen. Veloplatzform .

**RE**

RegioExpress  
Rasch in den Regionen. Keine Zugbegleitung. Veloplatzform .


**TE2**

Train express régional  
Rascher zwischen Regionen. Klimatisierte Wagen. Veloselbstverlad in Gepäckwagen oder Veloabteilen. .


**TER**

Train express régional  
Rasch zwischen Regionen. Klimatisierte Wagen. Veloselbstverlad in Gepäckwagen oder Veloabteilen. .


**R**

Regio. Bedient alle Stationen in der Region. Keine Zugbegleitung. Veloplatzform .


**RB**

Regionalbahn  
Bedient alle Stationen in der Region. Veloplatzform .

**S**

S-Bahn. Bedient alle Stationen in der Agglomeration. Beschleunigte S-Bahnen auf den wichtigsten Linien. Keine Zugbegleitung. Veloplatzform .


**SN**


S-Bahn Nachtlinie. Selbstkontrolle. Mit Zuschlag .


**PE**


Panorama Express  
Touristischer Zug mit Panoramawagen inklusive Zusatzleistungen, klimatisiert, 1. und 2. Klasse. Halt nur an ausgewählten Orten. Verpflegungsmöglichkeit. Vorgängige Platzreservation teilweise obligatorisch. Teilweise zuschlagspflichtig. Beförderung von Fahrrädern eingeschränkt oder ausgeschlossen.


## Caractéristiques des trains

InterCity  
Rapidement d'un centre à l'autre. Voitures climatisées. Restaurant ou Minibar. Zone de business et de silence en 1<sup>re</sup> classe. Voitures-familles (avec espace de jeu) ou zone-familles (sans espace de jeu) en 2<sup>e</sup> classe. Les cyclistes peuvent charger leurs vélos dans le fourgon ou dans les compartiments pour vélos, sauf trains .


InterRegio  
Rapidement d'une région à l'autre. En règle générale voitures climatisées. Les cyclistes peuvent charger leurs vélos dans le fourgon ou dans les compartiments pour vélos, sauf trains .


InterregioExpress  
Lien rapide entre les régions. Voitures climatisées en général. Plate-forme pour vélos. .


RegioExpress  
Rapidement dans les régions. Les trains ne sont pas accompagnés. Plateforme pour vélos. .


Train express régional  
Liaison rapide entre les régions. Voitures climatisées. Chargement des vélos par les voyageurs dans le fourgon à bagages ou dans un compartiment vélo. .

Train express régional  
Lien rapide entre les régions. Voitures climatisées. Chargement des vélos par les voyageurs dans le fourgon à bagages ou dans un compartiment vélo. .

Regio. Dessert toutes les gares de la région. Les trains ne sont pas accompagnés. Plateforme pour vélos. .


Regionalbahn  
Dessert toutes les gares de la région. Plateforme pour vélos. .


RER. Dessert toutes les gares de l'agglomération. Trains accélérés sur les lignes les plus importantes. Les trains ne sont pas accompagnés. Plateforme pour vélos. .


RER Ligne de nuit. Autocontrôle. Avec supplément .


Panorama Express  
Train touristique avec voitures panoramiques et prestations supplémentaires incluses, climatisé, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classes. Ne dessert que certaines localités. Possibilité de se restaurer. Réservation préalable des places en partie obligatoire. Partiellement soumis au paiement d'un supplément. Possibilité de transport de vélos limitée ou exclue.


## Caratteristiche dei treni


InterCity  
Rapido collegamento fra città. Porta carrozze climatizzate. Ristorante o minibar. Zona di business e di silenzio in 1<sup>a</sup> classe. Carrozza famiglia (con spazio giochi) o zona famiglia (senza spazio giochi) in 2<sup>a</sup> classe. Carico in proprio delle bici nel bagagliaio o nei compartimenti per biciclette, ad eccezione dei treni con .


InterRegio  
Rapido collegamento fra regioni. Per norma porta carrozze climatizzate. Carico in proprio delle bici nel bagagliaio o nei compartimenti per biciclette, ad eccezione dei treni con .


InterregioExpress  
Collega velocemente le regioni tra loro. Le carrozze sono di regola climatizzate. Piattaforma per biciclette. .


RegioExpress  
Rapido collegamento nelle regioni. Nessun agente di scorta. Piattaforma per le biciclette. .


Train express régional  
Collega più velocemente le regioni tra loro. Carrozze climatizzate. Carico in proprio di biciclette nel bagagliaio o negli appositi compartimenti. .

Train express régional  
Collega velocemente le regioni tra loro. Carrozze climatizzate. Carico in proprio di biciclette nel bagagliaio o negli appositi compartimenti. .

Regio. Serve tutte le stazioni della regione. A cura dei viaggiatori. Piattaforma per le biciclette. .


Regionalbahn  
Serve tutte le stazioni nella regione. Piattaforma per biciclette. .


S-Bahn (rete celere). Serve tutte le stazioni negli agglomerati urbani. Treni accelerati sulle linee più importanti. Nessun agente di scorta. Piattaforme per le biciclette. .


S-Bahn Linea notturna (rete celere). Autocontrollo. Con supplemento. .


Panorama Express  
Treno turistico con carrozze panoramiche climatizzate incl. prestazioni supplementari, prima e seconda classe. Ferma solo in località prestabilite. Possibilità di ristorazione a bordo. Prenotazione dei posti a volte obbligatoria. Supplemento a volte obbligatorio. Trasporto di biciclette limitato o non consentito.


## Caracterisaziun dals trens


InterCity  
Spert dad in center a l'auter. Vaguns climatisads. Restaurant u minibar. Zona da business e da ruas en la 1. classa. Vagun da famiglia (cun plazza da gieu) u zona da famiglia (senza plazza da gieu) en la 2. classa. Chargiar sezils velos en il char da bagascha u partiziuns da velos, excepziun trens cun .


InterRegio  
Spert d'ina regiun a l'autra. Per regla vaguns climatisads. Chargiar sezils velos en il char da bagascha u partiziuns da velos, excepziun trens cun .


InterregioExpress  
Spert dad ina regiun a l'autra. Per ordinari vaguns climatisads. Plattaforma da velos. .


RegioExpress  
Spert en las regiuns. Nagin accompagnament dal tren. Plattaforma da velos. .


Train express régional  
Pli spert dad ina regiun a l'autra. Vaguns climatisads. Chargiar sezils velos en il char da bagascha u cumpartiments da velos. .

Train express régional  
Spert dad ina regiun a l'autra. Vaguns climatisads. Chargiar sezils velos en il char da bagascha u cumpartiments da velos. .

Regio. Servedas tut las staziuns en la regiun. Nagin persunal de tren. Plattaforma da velos. .


Regionalbahn  
Sa ferma a tut las staziuns en la regiun. Plattaforma da velos. .


Tren S. Servedas tut las staziuns en l'agglomeraziun. Trens S accelerads sin las lingias principalas. Nagin persunal da tren. Plattaforma da velos. .


Tren S lingia da notg. Autocontrollo. Cun taxa supplementara. .


Panorama Express  
Tren turistic cun in vagun panoramic incl. prestaziuns supplementaras, climatisà, 1. e 2. classa. Il tren sa ferma mo en lieus determinads. Pussaivladad da mangiar e da baiver. Reservaziun preliminar da las plazzas e supplement per part obligatoric. Transport da velos limità u exclus.


## Train identification


InterCity  
Swiftly from one centre to another. Air-conditioned coaches. Restaurant or minibar. Business and quiet zone in 1st class. Family Coach (with play area) or Family Zone (without play area) in 2nd class. Self-service loading of bicycles into luggage van or bicycle compartment, except in trains with .


InterRegio  
Swiftly from one region to another. Usually air-conditioned coaches. Self-service loading of bicycles into luggage van or bicycle compartment, except on trains with .


InterregioExpress  
Swiftly from one region to another. Usually air-conditioned coaches. Bicycle platform. .


RegioExpress  
Swiftly to the regions. No train staff. Room for bicycles. .


Train express régional  
More swiftly from one region to another. Air-conditioned coaches. Self-service loading of bicycles in luggage van or bicycle compartment. .

Train express régional  
Swiftly from one region to another. Air-conditioned coaches. Self-service loading of bicycles in luggage van or bicycle compartment. .

Regio. Calls at every station of the region. No train staff. Room for bicycles. .

Regionalbahn  
Serves all stations in the region. Bicycle platform. .

«S-Bahn» Rapid Transit System.  
Serves all stations in the agglomeration. Semifast S-Bahn trains on the most important lines. No train staff. Room for bicycles. .

S-Bahn train Nightline. Ticket validation by passengers. Supplementary charge. .

Panorama Express  
Tourist train with panorama coach including additional services, air conditioning, 1st and 2nd class. Stops only at selected stations. Catering facilities. Advance seat reservation compulsory in some cases. Subject to surcharge in some cases. Transporting bicycles is restricted or not permitted.

## Zugcharakterisierung

### VAE

Voralpen-Express  
Touristischer Zug mit Halt an ausgewählten Orten. Ansprechendes Interieur und Verpflegungsmöglichkeit. Vorgängige Platzreservierungen für Gruppen ab 10 Personen obligatorisch. Beförderung von Fahrrädern möglich, Platzzahl beschränkt. Alle Fahrweise aus schweizerischem und internationalem Angebot gültig.



Fahrausweis vor Reiseantritt kaufen und/oder entwerfen. Fahrgäste ohne gültigen Fahrausweis bezahlen einen besonderen Zuschlag.



Mit Zuschlag



Direkte Wagen



Dampfbetrieb



Schlafwagen



Liegewagen



Ruhesesselwagen



Panoramawagen



Restaurant



Bistro/Schiff-Restaurant mit beschränktem Angebot



Barwagen/Schiff-Buffer



Minibar



Platzreservierung obligatorisch



Platzreservierung möglich



Beförderung von Gruppen nicht möglich



Nur 1. Klasse



Nur 2. Klasse



Kein Veloselbstverlad



Veloselbstverlad möglich.  
Reservierung obligatorisch



Familienwagen mit Spielplatz



Rollstuhlgängig



Eingeschränkt rollstuhlgängig



Nicht rollstuhlgängig



Rollstuhlgängig, Voranmeldung erforderlich

## Caractéristiques des trains

Voralpen-Express  
Train touristique s'arrêtant dans un nombre restreint de localités. Aménagement intérieur tout confort et possibilité de restauration. Réservation préalable des places obligatoire pour les groupes à partir de 10 personnes. Possibilité de transport de vélos (nombre limité). Tous les titres de transport nationaux et internationaux sont valables.

Achat et/ou validation des titres de transport avant le départ. Les voyageurs sans titre de transport valable paient un supplément spécial.

Avec supplément

Voitures directes

Traction à vapeur

Voiture-lits

Voiture-couchettes

Sleeperettes (sièges inclinables)

Voitures panoramiques

Restaurant

Bistro/Bateau-restaurant à offre limitée

Voiture-bar/Bateau-buffet

Minibar

Réservation des places obligatoire

Réservation des places possible

Transport de groupes non autorisé

Seulement 1<sup>re</sup> classe

Seulement 2<sup>e</sup> classe

Pas de chargement des vélos

Chargement des vélos possible. Réservation obligatoire

Voitures-familles avec espace de jeu

Accessible aux personnes en chaise roulante

Accès restreint pour les personnes en chaise roulante

Non accessible aux personnes en chaise roulante

Accessible aux personnes en chaise roulante, annonce préalable requise

## Caratteristiche dei treni

Voralpen-Express  
Treno turistico con fermata in determinate località. Interni accoglienti e servizio di ristorazione. Prenotazione anticipata dei posti obbligatoria per i gruppi a partire da 10 persone. È possibile il trasporto di biciclette (numero limitato di posti). Sono validi tutti i biglietti dell'offerta svizzera e internazionale.

Acquistare e/o convalidare il biglietto prima di iniziare il viaggio. I viaggiatori senza titolo di trasporto valevole pagano un supplemento speciale.

Con supplemento

Carrozze dirette

Esercizio con treni a vapore

Carrozze letti

Carrozze cuccette

Sleeperette (poltrone reclinabili)

Carrozze panoramiche

Ristorante

Bistro/Ristorante a bordo con scelta limitata

Carrozza bar/Servizio di buffet

Minibar

Prenotazione dei posti obbligatoria

Prenotazione dei posti possibile

Trasporto di gruppi non autorizzato

Solo 1<sup>a</sup> classe

Solo 2<sup>a</sup> classe

Nessun carico in proprio di biciclette

Carico in proprio di biciclette possibile. Prenotazione obbligatoria

Carrozze famiglia con spazio giochi

Accessibile alle persone in sedia a rotelle

Limitatamente accessibile alle persone in sedia a rotelle

Non accessibile alle persone in sedia a rotelle

Accessibile alle persone in sedia a rotelle, preavviso necessario

## Caracterisaziun dals trens

Voralpen-Express  
Tren turistic che ferma en lieus elegids. Interieur empernaivel e pussaivladad da mangiar e da baiver. Reservaziun da plazzas preliminara per gruppas a partir da 10 persunas è obligatorica. Transport da velos è pussaivel. Quantitad limitada da plazzas. Tut ils bigliets cumprads en Svizra u tar in da noss partenaris internaziunals en valaivels.

P.pl. comprar e/u svalitar il bigliet avant il viadi. Passagiers senza bigliet valaivel pajan ina taxa supplementara.

Cun taxa supplementara

Vaguns directes

Locomotiva a vapur

Vagun-letgs

Vagun-cutschettas

Sleeperette (pultruna)

Vaguns panoramics

Restaurant

Bistro/Bartga restaurant cun autoservetsch

Vaguns/Bartga bar

Minibar

Reservaziun da plazzas obligatoria

Reservaziun da plazzas è pussaivla

Transport da gruppas letg autorisà

Mo 1. classa

Mo 2. classa

Betg pussaivel da chargiar sez il velo

Chargiar sez il velo pussaivla. Reservaziun obligatoria

Vagun da famiglia cun piazza da giu

Accessibel per persunas en sutga cun rodas

Parzialmain accessibel per persunas en sutga cun rodas

Betg accessibel per persunas en sutga cun rodas

Accessibel per persunas en sutga cun rodas, preannunzia necessaria

## Train identification

Voralpen-Express  
Tourist train with stops at selected stations. Attractive interior and catering facilities. Advance seat reservation compulsory for groups of 10 or more. Bicycles may be carried; the number of places is limited. All tickets purchased in Switzerland or through one of our international partners are valid.

Purchase and/or validate ticket before departure. Passengers without a valid ticket pay a special surcharge.

Supplementary charge

Through coaches

Steam operation

Sleeping Car

Couchette Car

Sleeperette Car (reclining seats)

Panorama coach

Restaurant

Bistro/Boat restaurant with limited offer

Bar Coach/Bar lounge on boat

Minibar

Reservations compulsory

Reservations possible

Parties not admitted

First class only

Second class only

No self-service loading of bicycles

Self-service loading of bicycles possible. Reservation obligatory

Family Coach with play area

Wheelchair-accessible

Restricted wheelchair access

Not wheelchair-accessible

Wheelchair-accessible, prior notification required